

NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN

2023年9月26日

御客様各位

南星海運株式会社/東暎海運株式会社
日本総代理店：南星海運ジャパン株式会社

LSS(Low Sulphur Surcharge)2023年10~12月料率のお知らせ(韓国を除く)

拝啓 貴社ますますご盛栄のことお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

2023年10月1日~12月31日までのLSS(Low Sulphur Surcharge)料率をご案内致します。

敬具

記

- ・名称 : LSS (Low Sulphur Surcharge)
- ・適用期間 : 2023年10月1日 ~ 12月31日
- ・支払地 : 輸出入ともに積み地払い
- ・リーファー貨物 : DRY の1.5倍の料率となります ※端数は全て繰り上げ
- ・HAZ, O/T, F/R, TANK につきましては DRY と同じ料率となります

輸出 (POL:JAPAN)

POD	20'	40'	20'RF	40'RF
CHINA / S.CHINA	USD 75.00	USD 150.00	USD 113.00	USD 225.00
HONGKONG / TAIWAN	USD 75.00	USD 150.00	USD 113.00	USD 225.00
PHILIPPINES / VIETNAM / THAILAND MALAYSIA / SINGAPORE / INDONESIA CAMBODIA / MYANMAR	USD 105.00	USD 210.00	USD 158.00	USD 315.00
RUSSIA	USD 200.00	USD 400.00	USD 300.00	USD 600.00
MONGOLIA **揚げ地払い	CNY 700.00	CNY 1,400.00	CNY 1,050.00	CNY 2,100.00

輸入 (POD:JAPAN)

POL	20'	40'	20'RF	40'RF
CHINA / S.CHINA	USD 105.00	USD 210.00	USD 158.00	USD 315.00
HONGKONG / TAIWAN	USD 75.00	USD 150.00	USD 113.00	USD 225.00
PHILIPPINES / VIETNAM / THAILAND MALAYSIA / SINGAPORE / INDONESIA CAMBODIA / MYANMAR	USD 105.00	USD 210.00	USD 158.00	USD 315.00
RUSSIA	USD 45.00	USD 90.00	USD 68.00	USD 135.00

以上

ご不明な点は弊社までお問合せ頂けます様何卒宜しく御願い致します。

NAMSUNG SHIPPING CO.,LTD. / DONGYOUNG SHIPPING CO.,LTD.

日本総代理店：南星海運ジャパン株式会社 (NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.)

<http://www.nsl-japan.co.jp>